Hechtel, den 19 Juli 1921.

# SPORTBROEDERS VAN LIMBURG

Gezien de prachtige koers, welke onze gevierde Limburgsche Renner,

# M. VICTOR LEENAERTS,

VAN TONGEREN, komt te leveren in de **RONDE VAN FRANKRIJK,** waarin hij zich op schitterende wijze tusschen de beste Renners der wereld komt te plaatsen, hebben

## de Tabak-Sigaretten Fabrieken |GIRAFE|

besloten, dezen koenen Renner een bijzonder aanmoedigings geschenk aan te bieden en wel op de volgende wijze:

Van af heden, 24 Juli en zulks gedurende TWEE VOLLE MAANDEN zal elk pakje onzer sigaretten

**RECLAME,** doosjes van 10 stuks aan 30 c$^{m}$.

**GÉANTE,** de gekende reuzensigaret in blauwe pakjes van 25 dikke Algiersche sigaretten aan 75 c$^{m}$.

voorzien zijn van eenen specialen sportband

### *Hulde aan onzen koenen Limburgschen Renner*

### *Victor LEENAERTS van Tongeren*

Onze twee hierboven aangehaalde merken zullen van af heden in alle eerste klas tabakswinkels van Tongeren en omstreken verkocht worden.

Bij elke levering, ontvangt de winkelier van ons eenen **Specialen SPORTBON,** hebbende eene waarde van VIJF PERCENT op het nette bedrag der gekochte bovenaangehaalde merken.

Deze Sportbons zullen zorgvuldig door de winkeliers moeten bewaard blijven en na verloop van elke maand, dus voor het eerste tegen 24 Augustus voor den tweeden maal tegen 24 September, als contrôle moeten worden ingeleverd aan he

**GEMEENTEBESTUUR VAN TONGEREN.**

Op 24 Augustus en

Op 24 September, zenden wij IN SPECIE aan het Gemeentebestuur van Tongeren de waarde der door ons afgeleverde Sportbons.

Het Gemeentebestuur kan dus bij middel der Sportbons der HH. Winkeliers, de juistheid onzer opgave nagaan en vaststellen.

Op 24 September zal de totale waarde van het geschenk worden vastgesteld en zal de dag der aanbieding door de weekbladen worden aangekondigd.

**Sportmakkers!!** Wilt gij dus uwen vriend **Victor LEENAERTS** aanmoedigen om den roem onzer Provi cie te helpen verhoogen, koopt dan uitsluitend gedurende deze twee maanden onze fijne sigaretten

**RÉCLAME EN GÉANTE**

met sportband

alzoo zult gij ieder voor U het uwe hebben bijgedragen aan het schoone geschenk, hetwelk wij, allen gelijk, het genoegen zullen hebben, onzen dapperen vriend, Victor, aan te bieden.

*Tabak & Sigaretten Fabrieken Girafe*

WED. H. BYVOET & ZONEN

HECHTEL.

***N. B. — Eene eerste storting van* TWEE HONDERD FRANKEN *is heden door ons als waarborg en op afkorting aan het Gemeentebestuur van Tongeren ingezonden.***

---

# THÉ JURA

tegen de velziekten en al de ontstekingen, veroorzaakt door bedorven bloed.

De geneeskunde ontwikkelt zich zonder ophouden en, na talrijke proefnemingen met scheikundige produkten, komt zij terug tot het gebruik van eenvoudige middelen door onze voorouders gebruikt, door patriciers zooals Raspail, Kneipp en zoovele anderen. Indien deze geneesheeren geene schoone en talrijke genezingen bekomen hadden, zou hunne vermaardheid de vier hoeken der wereld niet bereikt hebben. Onze voorouders, ten anderen, leefden langer, dan onze tijdgenooten. Men lachte met de oude handelwijzen, en wat zien wij nu? De academie van geneeskunde ontvangt nogmaals talrijke verslagen over de werking der eenvoudige middelen (planten en waterstofhoudende klieren); dit komt omdat de wetenschap thans beter ingelicht is over de wezenlijke uitwerking dezer oude geneesmiddelen. De oorzaak ervan is hun min of meer groote rijkdom in levenskrachten, 't is te zeggen, in werkdadige levensprinciepen. *Het is bewezen dat de producten enkel aan de scheikunde verschuldigd, geene levensprinciepen bevatten.* De natuur alleen kan deze leveren, want zij is het leven zelf. De **Thé JURA,** uitsluitend samengesteld uit uitgelezen planten, is een van deze kostbare geneesmiddelen. Het werkt zacht op de oorzaken der kwaal door de organen te dwingen zelf te werken zonder ze geweld aan te doen.

In tegenwoordigheid der bekomen uitslagen, door de **Thé JURA** tegen de huidaandoeningen, eczémas, zweren, roode uitslag, blaren in den mond, enz., enz., valt er niet te aarzelen, 't is het geneesmiddel dat iedere familie moet bezitten, om het te gebruiken bij de verschijning van het minste teeken van ontsteking, zooals *bloedzweren, puisten, uitslag, roode vlekken, eczémas, droge en geschilde lippen, mondzweren, verstopte oogen, getroebeld en brandend water.* De geneeskuur vastgesteld zijnde voor een tijdstip van 10 dagen, werkt zij met zekerheid en zonder geweld. Men moet ze vooral niet verwarren met de purgeermiddels die de ingewanden vermoeiën en ze met geweld draineeren, en eindigen met eene hardnekkige verstopping teweeg te brengen, onmogelijk te genezen, en steeds meer en meer sterkere dosisen geneesmiddels eischende.

Apoth. **Wintgens,** Verviers. *Tel. 479.*

Depot in de voornaamste apotheken van het land.

---

**IN DE BOTTERES**

## Fraikin-Radoux

**LOUIS FRAIKIN-HOUBIERS, OPVOLGER**

HUIS GESTICHT IN 1850

**Luik, 21, Féronstréestraat, 21, Luik.**

Magazijn van KLOMPEN, en Fransche GALOCHEN, in alle soorten, Klompenriemen, Merceriën, Witgoed en Wol om te strikken. — Alle soorten pantoffels.

Specialiteit van ZEEBADEN en TENNIS in caoutchouc.

In 't groot en in 't klein.

---

MARGARINE

J. VAN DE VENNE

Brée

# MARGA

ALTIJD DE BESTE EN

ALTIJD MET GESCHENKEN PER 1/2 KILO

Vertegenwoordiger:

**J. Proesmans,** Hasseltschestraat, Tongeren

---

**VERSTOPTHEID** Gal, Slijm, Maagziekten, Schele

**hoofdpijn, Flerecijn, Rheumatiek, Velziekten.**

**Radikale genezing door de Vermaarde**

## Gezondheidspillen DEFENSE

**Slijmafdrijvend - Bloedzuiverend**

**Het beste gekende purgeermiddel. — Ideale gezondheidsherstellende remedie.**

EEN MILLIOEN Jaarlijksch Verkocht — BEKROOND IN DE TENTOONSTELLINGEN — Fr. 2.00 de doos, in alle Apotheken. — EEN MILLIOEN Bewezen Genezingen.

---

# LE ROUSSEAU

**Gebreveteerde Horlogiemaker - Juwelier**

Luik — 8, Kathedraalstraat, — Luik

als het middag is op de Regulateur J. LE ROUSSEAU, ziehier welk uur het dan is in de verschillende landen:

GROOTE KEUS VAN UURWERKEN IN GOUD EN ZILVER

**uurwerken in goud** voor Damen en Heeren.

UURWERKEN IN ZILVER (5 jaar gewaarborgd).

Groote en rijke Collectie KETTINGEN in goud, zilver en nikkel (laatste smaak)

TROUWRINGEN IN MASSIEF GOUD.

RINGEN EN JUWEELEN goud en diamant

Armbanden, Broehen, Oorringen, enz., enz.

**Magazijn van pendulen in brons en marmer.**

WEKKERS EN REGULATEURS. — AANKOOP EN VERWISSELING VAN OUD GOUD EN DIAMANT.

Reparatiën.

---

*'t Is ongelooflijk!*

# AU PALAIS DU MEUBLE

## 5, rue Puits-en-Sock, LUIK

**Telefoon 4487** — **Telefoon 4487**

**Men geeft voor 150 fr.**
1 engelsch bed met
1 genikleerd ressort met ringbanden
1 gepikkeerde matras crin of flocons

**Onze reklaam voor 275 frank.**
1 engelsch bed voor 2 personen met longeron in ijzer
1 ressort-cadre, versterkt hout, met ringbanden en trekbanken, 3 linten
1 gepikkeerde matras, plant-crin, coutil gestreept doek
1 matras flocons van Verviers
1 hoofdpeluw
2 kussens — 275 fr.

**Voor 350 fr.**
1 engelsch bed, 2 personen, koperversiering, dikke voetstukken en dikke baren, met extra gewaarborgd ressort, sterk en buigzaam, gemonteerd op hout
1 matras met ringbanden, planten-crin met coutil 1ste kwaliteit, in alle kleuren — 350 fr.

**Bed-korf voor kind,** wit verlakt, goed gesloten, met kopere knoppen en spies voor gordijnen.
1 matras in gepikte crin, 1 hoofdpeluw, het geheel voor — 95 fr.

**Overgroote keus** van volledig beddegoed in gepikte crin voor 2 personen.
1 matras in flocons voor 2 personen.
1 hoofdpeluw
2 kussens — 65 fr.
**75 fr. 85 fr. 95 fr.**

**Matrassen** met ringbanden gepikt in crin en wol van af **100 f.**

**Groote varieteit van flocons** van Verviers van af 0,50, 0,90, 1,25, 1,50, 3,00, 4,00, 5,00, 7,00 en meer.

AL DE KOOPWAREN WORDEN FRANCO TEN HUIZE GELEVERD, IN DE STAD EN DE OMSTREKEN.

**Slaapkamers, eetzalen, keukenmeubels, enz. enz.**

BIJZONDER FABRIEK VAN MATRASSEN en engelsche bedden.
Het huis gelast zich met engelsche matrassen op maat voor houten bedden.

**Specialiteit van lijkkisten,** rijke en gewone, zink, lood, gekapitonneerd.
Lijkkamers voor de provincie en het buitenland.
Vervoer der lijken gevallen voor het Vaderland, met corbillard-automobile.

**Huis van vertrouwen gesticht in 1880, 5, rue Puits-en-Sock, 5, Luik** — **Telefoon 4487.**

MEN VERLEENT GEEN KREDIET

---

**22, In St-Antonius RUE DU PONT, 22**

# — Luik —

**BORSTELFABRIEK**

## Huis J. EVRARD-DAGER

GROOT — KLEIN

Specialiteit in ARTIKELS voor voortverkoopers.
— Producten om te poetsen. — Schoenkreem. —
Toiletzeep. — Brillantien. — Reukwerk. — Zwavelstokjes.
— Rijgsnoeren. — Bougies. — Koorden.

**DEPOT VAN OPNEEMDOEKEN**

**Directe invoer van sponsen en leerelappen**
**Kleuren — Email — Vernissen**
**Waschschildering voor meubels & plankenvloeren**
**Witborstels — Penseelen — Stroomatten.**

**Vraagt onze prijzen voor den verkoop in 't groot.**

---

# BREUKLEIDERS

**Lijdt gij door uwe breuk of door uwen band?**

Hebt gij alles beproefd zonder den beloofden uitslag te bekomen, kunt gij nergens geene hulp meer vinden? Ontmoedigt u toch niet! Wendt u in volle vertrouwen tot de Belgische firma

## A. DUMONCEAU,

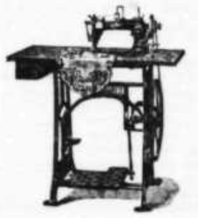
gesticht in **1885,** van vader tot zoons opvolgende; 35 jaren bijval en ondervinding; levert aan Gasthuizen, Klinieken, Spoorwegen en 't Leger. Vijf BREVETTEN van uitvinding, EERE-DIPLOMAS en GOUDEN MEDALIEN, in België en Frankrijk; getuigschriften van GENEESHEEREN en PROFESSORS: door zijne nieuwsoortige speciale toestellen zonder VEEREN en zonder ELASTIEKEN, de eenigste REGELBAAR volgens den wil des lijders, drangbaar dag en nacht en voor alle werken zonder ongemak. **Brevet 285113 van 1920.** Voor BREUK CORSELET laatste wetenschappelijke ontdekking: WAARBORGT de specialist **DUMONCEAU,** onder toezicht der GENEESKUNDIGEN, dadelijke verzachtingen, regelmatige WEERHOUDING; geregelde en zachte WEDERDRUKKING tot volkomene VERDWIJNING van alle Breuk, gezwel of zakking, verwaarloosde gevallen en gevolg van operatiën door alle Geneesheeren en Specialisten verlaten, de Breukmeester **Dumonceau,** eerlijk en rechtzinnig handelend, zonder valsche beloften, na onderzoek, verklaart rondweg of genezing mogelijk is, levert de zekerste WAARBORGEN.

Proefnemingen, uitleg in *Vlaamsche Taal*, kosteloos van 9 tot 3 ure, te

**LUIK** **Zondag 31 Juli,**
**Maandag 1e Augustus,**
**Hotel des Flandres,** **123**, GUILLEMINSTRAAT, **123.**

**A. DUMONCEAU, specialiste,** RUE AUX CHOUX 21, Brussel.

---



NAAIMACHIENEN

**PHŒNIX-PFAFF-VESTA**

**zijn overal in gebruik en hoogst geprezen, alleen te bekomen te Tongeren**

BIJ

# L. Gilon en zonen

**34, Maastrichterstraat, Tongeren**

**REPARATIËN,** stukken, naalden, enz. voor alle stelsels. — Onze naaimachienen zijn 5 jaren gewaarborgd.

GROOTE KEUS IN **Gramophonen en Spreekmachienen,**

Huis van vertrouwen. — Gesticht in 1908.

---

**Fijne Wijnen van Champagne**

# Charles RIVART

## REIMS

## AMERICAN STANDARD

**CARTE BLANCHE**

***Vraagt ze aan uwen Wijnverkooper.***

---

# ZOOALS BOTER

# Era

uit Oostersche vruchten

**fr. 3,20 de 1/2 kilo**

---

**Clotilde LHONNEUX,**

*RUE DE LA CASQUETTE, LIÈGE*

**derrière le Théâtre Royal**

OUVERT LE DIMANCHE JUSQU'A 1 HEURE

Modes, Fournitures, Soieries, Velours, — Rubans, — Voilettes, ARRANGEMENTS —o— TRANSFORMATIONS.

---

**ZENUWZIEKTEN.** — De likeur tegen de vallende ziekte van **Dr Roland,** geneest op snelle en zekere wijze en op minder dan een tijd, al de zenuwziekten: VALLENDE ZIEKTE, DANS VAN St-GUY Ophouding der kristen bij de eerste flesch. Afdoend geneesmiddel tegen de neurasthénie Te koop in al de goede apotheken.

Algemeen dépot: *164, r, de la Victoire, Brussel.*

---

## Huis Jos. JORIS-PIRARD

**37, Rue St Séverin, LUIK**

Fabriek van WERKMANSKLEEDEREN.

Specialiteit van VOORSCHOTEN voor vrouwen en kinderen.

CRETONNE, FLANEL, HANDDOEKEN, BLAUWDOEK, TAFELLAKENS, ZEPHIR, gedrukte KATOEN, COTONNETTE.

Bijzondere prijzen voor voortverkoopers.

**HUIS VAN VERTROUWEN.**

**37, rue St-SÉVERIN, LUIK.**

---

**TANDEN EN KUNSTGEBITTEN**

## Mme M. Philippart

GEDIPLOMEERDE DENTISTE

*TONGEREN, 9, Leopoldswal 9, TONGEREN*

OPERATIES ZONDER PIJN

**dinsdagen en donderdagen van 9 tot 12 en van 2 tot 4 uren.**

**TONGEREN.**

---

**ALLE SOORTEN VAN VOITUREN**

nieuwe en occasie, zooals: DOKKAR, BUGY 1/2 TONNEAU, TONNEAUX.

Specialiteit van caoutchouc raders, even als alle soorten van reparatiën.

MEN SPREEKT VLAAMSCH — *Téléphone 4553.*

**Alph. Cronenberg en zoon,**

*rue Grétry, 194. Luik.*

---

**UITVAL VAN HET HAAR**

Volkomen ophouding van af het eerst gebruik. — Herwast op 15 d. Betaalb. na genezing. Brochuur 21. Dr. X. BROCON, kosteloos.

30, rue Piedbœuf, Liège-Cornillon

---

**Motos — Vélos**

## HENRY TASTÉ

**32, Rue St Gilles** — **10, Rue des Bénédictines**

**Liège**

HUMBER — GRATIEUX
SCOUT — ALLDAYS ALLON
EVANS-BOUGIES MOLLA

**GARAGE — REPARATIONS.**

---

**NIEUWE en OCCASIE MEUBELEN**

Slaapkamers, Eetzalen, Kachels,
Spiegels, Schrijftafels, Bibliotheken, Kleerkassen, Waschtafels, enz.

AU DRAPEAU ANGLAIS

**13, Place de l'Université en André-Dumontstraat, 34,**

**LUIK,** nevens de Pont Neuf

MEN SPREEKT VLAAMSCH — TELEFOON 1601 LUIK

**ALLE DAGEN VERKOOP VAN 8 1/2 TOT 6 URE**

Engelsche bedden 2 pers. { met gepikeerde matras **130** fr. / „ „ en beddegoed met flocons **215** fr.

**Groote keus. — Goedekoop.**

DE SCHOONSTE MAGAZIJNEN DER STAD

# Vrije ingang

---

**Restaurant Maro. — Successeur J. ROELANTS, rue Lulay, 10, Liège, Grande salle pour banquets et sociétés. Téléphone 2713.**